

Porównanie tłumaczeń Marka 11:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wielu zaś szaty ich rozpostarli na drodze inni zaś gałązki odcięte z drzew i rozpostarli na drodze
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I wielu rozpostarło na drodze swoje szaty,* inni zaś liście obcięte z pól. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I liczni płaszcze ich zaczęli słać na drodze, inni zaś obrzynki*, ściąwszy z pól. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wielu zaś szaty ich rozpostarli na drodze inni zaś gałązki odcięte z drzew i rozpostarli na drodze

¹⁾ <x>120 9:13</x>

²⁾ Nawet ściółkę, resztki, ścinki (w tym wypadku gałązki oliwek, które zimą, po zbiorach, przycina się krótko). Mogłoby być "ścięte gałązki (zebrane) z pól".